2019 **T**

GLOBAL THERMAL THINK TANK 18-20 October









PROGRAM OUTLINE (G3Tプログラム概要)

(※以下、敬称略)

Friday 18th October

(10月18日:金曜日)

12pm-1pm: Arrival at Marriott Hotel

Day1 Program(1日目会議開始)

2:00 pm Opening Speech: Mr. Charles Davidson,

Chair of G3T

(開会のご挨拶:G3T代表 チャールズ・デビッドソン議長)

14:20 pm "Physiological and psychological benefits of

bathing style in Japan"

「日本の温浴方式による身体的・精神的メリット」

財) 日本健康開発財団 温泉医科学研究所 主席研究員

後藤康草

Dr. Yasuaki Goto, Chief Researcher of The Onsen Medical Science Research Center (OMRC), Japan,

Health & Research Institute

14:40 pm Q&A / Free Discussion

14:50 pm "French Hot Springs industry research update"

「フランスの最新温泉産業研究」 Mr. Jean-Guy de Gabriac, CEO, Tip Touch International

15:10 pm Q&A / Free Discussion

15:20 pm "Social, environmental and economic benefits of

spa resorts and thermal centres on their local communities: a case study of Poland "

「地域コミュニティにおけるスパリゾート及び温浴施設の社会的、

環境的、経済的メリット:ポーランドの例」 Ms. Diana Dryglas, Associate Professor, AGH University of Science and Technology 15:40 pm Q&A / Free Discussion

15:50 pm "The Genuine Shiatsu – Japanese traditional

treatment used at Onsen facilities"

「本物の指圧 ~温泉施設で利用される日本の伝統施術~」

財) 国際指圧普及財団 理事長 浪越孝

Mr. Takashi Namikoshi,

Chairman of International Shiatsu Foundation (ISF)

16:10 pm Q&A / Free Discussion

16:20 pm "Global hot springs industry research update"

「世界の最新温泉産業研究」

Mr. James Clark-Kennedy, PhD Candidate,

RMIT University

16:40 pm Q&A / Free Discussion

16:50 am "Building thriving sustainable communities

thorough hot springs tourism"

「温泉観光を通した活気に満ちた持続可能コミュニティの構築」 Mr. Charles Davidson, Founder / Chairman / Creative Director, Peninsula Hot Springs

17:10 pm "Relationship between Onsen and Bedding

- Futon and Pillow that support comfortable sleep"
[温泉と寝具のつながり 〜快適な眠りを支える布団と枕について
〜」西川株式会社 営業企画統括部 課長 森田直樹
Mr. Naoki Morita, Chief of Sales Planning Division,

NISHIKAWA Co.,Ltd.

17:30 pm Q&A / Free Discussion, plus Day 1 wrap-up



MARRIOTT HOTEL SHIZENJI







G3T JAPAN 2019

Saturday 19th October

(10月19日: 土曜日)

6:30am: Zen experience at local temple

*If you would like to join this, please come to

the entrance at 6:30 am.

8:00am: Breakfast at hotel

9:00am: Bus leave from hotel to Shizenji town:

walk and photo

11:00am Day 2 Program at hotel

Topic:

Trend of cross-cultural hot springs facilities and services in the world

(トピック: 世界の温泉文化、施設、サービスの動向)

11:00 am "Attractive points of hot springs tourism from the

view point of Japanese tourists"

「日本人観光客目線から見た、国内外温泉観光の魅力ポイント」 温泉ビューティ研究家・トラベルジャーナリスト 石井宏子Ms. Hiroko Ishiii, Hot spring beauty specialist /

Travel journalist

11:20 am Q&A / Free Discussion

11:30 am "Victoria University PhD scholarship study into the

Social, Environmental and Economic impact of hot springs. An international collaborative research

opportunity"

「ビクトリア大学奨学金博士課程としての『温泉の社会・環境・経

済に及ぼす影響』国際共同研究の機会」

• Ms. Li He (Helly), Research Partnerships,

Victoria University, Australia.

•Roland Lymann, Lecturer on Destination

Management and Health Tourism,

Unviersity of Applied Science, Luzern, Switzerland.

11:50 am Q&A / Free Discussion

12:00 pm: Lunch at hotel, a traditional local cuisine

restaurant

14:00 pm: Afternoon Session starts (午後の部開始)

Topic

Trend & innovation of spa services utilising hot springs (トピック:温泉に関連するスパサービスのトレンド&イノベーション)

14:00 pm "Wellness Programs at Hoshino Resorts

called YOJO-stay"「養生滞在」

星野リゾート スパ・ウェルネス事業開発責任者 渡邉径子 Ms. Keiko Watanabe, Head of group spa & wellness,

Hoshino Resorts

14:20 pm Q&A / Free Discussion

14:30 pm "Japanese and International Hot Springs

Innovations"

「日本と世界の温泉イノベーション」 Seven presentations on innovation,

10 minutes each.

 Mr. Tomonori Maruyama, Spa and Wellness Industry Researcher (Japan)

• Mr. Christopher Scheel, General Manager, Glen Ivy Hot Springs (USA)

 Mr. Charles Davidson, Founder / Chairman, Peninsula Hot Springs (Australia)

Mr. Jean-Guy de Gabriac, CEO, Tip Touch

International (France)
• Dr. Marc Cohen, Professor, Extreme Wellness

Institute (New Zealand – Global)

• Mr. Don Genders, CEO, Design for Leisure (UK)

 Ms. Diana Dryglas, Associate Professor, AGH University of Science and Technology (Poland)

15:40 pm Q&A / Free Discussion

Topic

The Business of Hot Springs – the keys to

investing in hot springs

(トピック:温泉のビジネス - 温泉事業投資への成功の鍵 -)

16:00 pm "Business investment assessments and valuation

methods in the hot springs industry"

「様々な様式の温泉に関する事業評価とパリュエーションの方法」 Mr. Ingo Schweder, CEO, Glen Ivy Hot Springs

16:20 pm Q&A / Open Discussion











G3T JAPAN 2019

Topic

Power of collaboration among the hot springs

associations of the world

(トピック: 各国の関連業界団体(協会)による国際協調のあり方)

16:40 pm "Introduction to the Bathe the World Foundation

and the Bathe the World Event"

「世界入浴財団の活動紹介と入浴世界イベントのご案内」 Professor Marc Cohen, Chairman, Co-founder of

the Bathe The World Foundation Ltd

16:55 pm Q&A / Free Discussion

17:00 pm Wrap-up and closing remarks/panel discussion

Mr. Charles Davidson, Chair of G3T and Mr. Tomonori Maruyama, Co-Chair of G3T-Japan (本会の総括及び閉会のご挨拶:G3T代表 チャールズ・デビ ッドソン議長 及び G3T-Japan共同議長・丸山智規)

18:00 pm Free time for bathing

19:00 pm Dinner at local café/bar.

> Meet at hotel lobby (plus karaoke fun night!)

Sunday 20th October (10月20日: 日曜日)

Optional free cultural experience

(オプション:無料エクスカーション)

7:00am Breakfast at the main restaurant

8:30am Morning forest bathing in the local area, visiting a

Buddhist temple.

*If you would like to join this, please check-out

and come to the lobby by 8:30 am.

9:00am Leave Saito Hotel for tour of onsen in local area.

12:00pm Final Farewell at station









